

Wiadomości

**Bez
dobrych dróg
niema
turystyki!**

turystyka, podróże, komunikacja, uzdrowiska, przemysł turystyczny, hotelarstwo.

turystyczne dwutygodnik

40 gr.

CIEŃ KOMUNIKACJI AUTOBUSOWEJ

DYR. ROMAN RUDNIEWSKI, Warszawa.

Wiceprezes Związku Właścicieli Przedsiębiorstw Samochodowych.

TRUDNOŚCI ROZWOJU KOMUNIKACJI AUTOBUSOWEJ

Sieć dróg kolejowych w woj. Warszawskim, t. j. w województwie na którego terenie znajduje się stolica, jest niezmiernie szczupła w stosunku do potrzeb komunikacyjnych. Rzeki na terenie województwa, a więc Wisła, Narew, Bug, etc., aczkolwiek spławne, jednak skutkiem nieuregulowania nie mogą służyć komunikacji tak, jak tego wymagają warunki. Pozostają drogi, które powinny być znakomitem uzupełnieniem tamtych dwu linii komunikacyjnych i pozostaje autobus, wzgl. samochód ciężarowy, który na drogach winien utrzymywać stałą, częstą i pewną komunikację. Wymagają tego więcej może niż gdzie indziej potrzeby gospodarcze województwa oraz względy wojskowe, wobec wzmożonej potrzeby komunikacji ze stolicą.

Już od 6 lat rozwija się komunikacja autobusowa w woj. Warszawskim i doszła ona w r. 1930 do bardzo pięknego rozkwitu. Po wszystkich drogach województwa widzieliśmy krążące często autobusy i samochody ciężarowe, wypełnione pasażerami oraz towarami. Od r. 1932 jednak zaczyna się zanik tej komunikacji, na co składa się szereg przyczyn.

Najważniejszą z nich jest brak rentowności eksploatacji samochodowej, powodujący brak zainteresowania kapitału tą dziedziną.

Co się na to złożyło? W pierwszym rzędzie — osłabiony państwowy fundusz drogowy, który z jednej strony opodatkował przedsiębiorstwa komunikacyjne do wysokości niespotykanej, z drugiej zaś stał się przyczyną zupełnego zaniedbania dróg. Dziwnie może brzmi ta teza, niestety jednak w całym swem brzmieniu jest ona prawdziwa. O ile przed wprowadzeniem tego funduszu stała dotacja Ministerstwa Skarbu, udzielana Min. Komunikacji, zapewniała konserwowanie dróg, a nawet skromną ich rozbudowę, o tyle państwowy fundusz drogowy, opierający swą podstawę na gruntu fałszywych obliczeniach, tak dalece zawiódł, że nawet zdarzało się, że służby drogowej nie było czym opłacić, pomijając już zakup materiałów drogowych, utrzymanie maszyn, etc.

Drugą przyczyną upadku komunikacji autobusowej były właśnie te złe drogi, które zbyt szybko niszczyły pojazdy, tak, że właściciele ich nie mieli za co utrzymywać swój tabor w stanie sprawności.

Trzecią wreszcie przyczyną była sprawa samego taboru. Dwie tylko marki samochodowe, t. zw. wyroby krajowego, uzyskały prawo obywatelstwa jako samochody „polskie”, uprzywilejowane i te tylko zezwalano rejestrować jako pojazdy mechaniczne, służące dla przewozu zarobkowego.

Tak postawiony monopol pociągnął, rzecz naturalna, za sobą niesłychanie wysokie ceny, które doszły do podwójnych w stosunku do cen, jakie za wozy tej samej wartości płaci Anglik, Francuz czy Niemiec w swoim kraju.

Czwartym wreszcie czynnikiem jest ogólna koniunktura gospodarcza, wpływająca, jak wiadomo, na ogólne zmniejszenie się przewozów.

Nie możemy jednak stać na

miejsu, nie możemy też hamować życia i jego potrzeb gospodarczych. Nowe zasady, opracowywane pod hasłem motoryzacji kraju, którym patronuje wiceminister inż. J. Piasecki, każą nam mieć wszelką nadzieję, że wszystko to, co powoduje zanik motoryzacji, zanik autobusu i samochodu ciężarowego na drogach, i czego skutkiem jest, że w dziedzinie pojazdów mechanicznych jesteśmy jednym z krajów pierwszych, ale... od końca, zostanie usunięte i że nastąpi tu zasadnicza zmiana.

Pierwsze jaskółki, będące zapo-

wiedzą tej zmiany, ukazały się już. Opracowuje się obecnie pewne ulgi podatkowe, dalej w opracowaniu jest obniżenie cen samochodów produkcji krajowej, wreszcie przygotowuje się możliwości importu samochodów zagranicznych, montowanych w kraju, których ceny nie byłyby wyższe niż zagranicą. Czynione są również poważne starania o uzyskanie kredytów na przebudowę i rozbudowę sieci dróg.

Akcję unormowania komunikacji autobusowej i towarowej ześrodkował w swych rękach Zwią-

zek Właścicieli Przedsiębiorstw Samochodowych woj. Warszawskiego, którego praca dała się wyraźnie poznać choćby w inicjatywie tworzenie większych spółek komunikacyjnych na miejsce dotychczasowych małych przedsiębiorstw, posiadających tylko po jednej jednostce.

Na każdy odcinek życia gospodarczego przychodzi kolej, jeżeli idzie o jego organizację i rozwój. Tak więc i sprawa komunikacji drogowej jest w tej chwili w przededniu uporządkowania i dalszej rozbudowy.

TRUMNY NA KOŁACH

ale, ze względów oszczędnościowych, przestał być remontowany w ogóle i nie przedstawia przez się nic innego, jak trumny na kołach.

Wystarczy, jeszcze przed wyruszeniem takiego autobusu, przyrzec mu się, aby podróżnemu odeszła wszelka ochota do wyruszenia w drogę. Potrzaskane kierownice, powiązane sznurkami, wszystkie kable i druty poplątane i wyciągnięte na wierzch, karoserje od wewnątrz brudne, przepełnione o każdej porze roku tysiącami much, siedzenia powyginane, ze sterzącymi sprężynami, szyby w oknach posztukowane lub zwyczajnie pofalowane i niewprawione, okna nie otwierające się nigdy, o poobrywanych firankach. Tak wygląda nasz prywatny autobus na wewnątrz. O zewnętrznym wyglądzie takiego odrańca lepiej wcale nie wspominać. Ogumowanie poniżej wszelkiej krytyki. Opony starte do płótna, dętki posklejane do niemożliwości. Nielepiej przedstawiają się pozostałe szczegóły ekwipunku, jak światła, sygnalizacja, bagażnik na dachu, stopnie, błotniki, etc. O motorze w ogóle się nie mówi. Motory w tych autobusach jeżdżą już dziś tylko „na słowo honoru”, są one bowiem tak zużyte, że nie można od nich wymagać dalszej pracy.

Skutki tego stanu autobusów dają się odczuwać na każdym kroku. Przedewszystkiem cierpi na tem bezpieczeństwo. Kilka ostatnich katastrof autobusowych dowiodło tragicznie przykładami wiele są warte wozy. którym podróżni powierzają swoje życie. Punktualność kursowania zamienia się w jedną iluzję. Na krótkich nawet przestrzeniach autobusy kursują nieregularnie, zmuszone w drodze do częstych zmian opón i dętek i bezustannego poprawiania czegoś w motorach i oświetleniu. Rozkład jazdy staje się iluzorycznym, połączenia kolejowe tracą wszelką wartość.

Nie mniejszą bolączką tych trumien na kołach jest stałe przepełnienie. Małe Fordy, ledwie dyszące ze starości i posiadające po 14 ciasnych miejsc, przyjmują 20 i

więcej pasażerów. Ludzie ci gniją się między ławkami nie mogąc nawet stać w pozycji wyprostowanej, gdyż wozy są niskie. Przy szoferze, na ławce obliczonej najwyżej na 2 osoby, siedzi zazwyczaj cztery, pomiędzy nimi zaś zawsze znajduje się jakiś policjant, który zresztą z reguły nie widzi przepełnienia autobusu, bo widzieć nie chce. Przepełniony wóz wyrusza, po drodze napełniając się jeszcze więcej, gdyż w myśl przyszłości, autobus jest to taki wehikuł, do którego zmieści się z a w s z e jeszcze jedna osoba. Podróżny, który próbowałby protestować przeciwko przepełnieniu będzie odrazu w złej skórce, wystąpi bowiem przeciwko niemu solidarnie cały żywy „ładunek” autobusu, z konduktorem i szoferem na czele.

Nie twierdzimy, że opisywane przez nas stosunki panują na wszystkich liniach. Sprawiedliwość nakazuje przyznać, że większe przedsiębiorstwa, posiadające po kilka przystanków, szanując swoją opinię oraz przepisy. Niestety jednak, tych większych przedsiębiorstw posiadamy niewiele, i tylko na rentowniejszych liniach, gros zaś komunikacji autobusowej znajduje się w warunkach opisywanych.

Usunięcie tego stanu rzeczy jest kwestią palącą. Chodzi tutaj przecież o życie setek pasażerów, którzy codziennie jeżdżą trumnami na kołach, nie posiadając innych środków komunikacji i nie zdając sobie sprawy z niebezpieczeństwa, na jakie się narażają. Kilka większych katastrof, które mieliśmy w ostatnich czasach, wynikło w gruncie rzeczy nie z żadnego innego powodu tylko ze złego stanu maszyn i nadmiernej ich eksploatacji, co razem stworzyło warunki, w których można było wszystkiego się spodziewać.

Dlatego też wkroczenie w te sprawy jest już dzisiaj nie tyle obowiązkiem władz komunikacyjnych ile w ł a d z e z b e z p i e c z e ń s t w a.

A. A.

WOJEWÓDZTWO WARSZAWSKIE

Numer specjalny „Wiadomości Turystycznych” wchodzący w skład „Encyklopedji Turystycznej Polski”

UKAŻE SIĘ W GRUDNIU 1934 R.

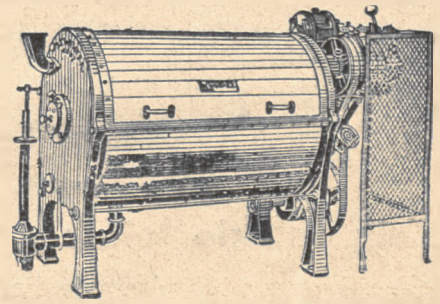
Cena zł. 4.—



Rocznicy abonenci, oraz nowi, opłacający prenumeratę (zł. 5.—) za cały rok 1935 otrzymają wymieniony numer —

BEZPŁATNIE

Ok. 100 stron formatu albumowego, barwna okładka, kilkadziesiąt ilustracji. Szereg artykułów ogólnych, artykuły opisowe, dotyczące wszystkich powiatów i większych miast w woj. Warszawskim.



NOWOCZESNE MASZyny PRALNICZE I PRASOWALNICZE

Pralnice—włóki — prasy korytowe (z odciąganiem pary lub bez) krochmalarki — suszarnie kulisowe

SPECJALNE MASZyny DO PRASOWANIA I WYKAŃCZANIA KOŁNIERZYKÓW

dla średnich i małych pralni

WSZELKIE URZĄDZENIA POMOCNICZE DLA PRALNI

od najmniejszych — ręcznych do największych — mechanicznych

budują

Zakłady Przemysłowe

ST. WEIGT Sp. Akc.

ŁÓDŹ, SENATORSKA 7/9

ŻĄDAJCIE PROSPEKTÓW I OFERT



NARCIARZU!
NIE WYRUSZAJ W DROGĘ BEZ
DZIUBY
ALUMINIOWEGO

DO NABYCIA W SKLEPACH SPORTOWYCH I SCHRONISKACH

Wyrób fabryki

wyrobów metalowych

„DECORUM” w Sosnowcu

**Turystyka
polsko — niemiecka**

Akcją wymiany turystów kieruje Ministerstwo Komunikacji, które stara się ruch turystyczny ująć w ten sposób, aby się stał podwaliną do możliwej w przyszłości umowy kompensacyjnej.

Wynikiem tej akcji jest to, że w dniach od 31.XI. do 7.XI. oraz od 3.XI. do 7.XI. bawic będą w Berlinie dwie rewanżowe wycieczki z Polski, w ilości ponad tysiąc osób, pocieciem popularnym.

W Niemczech zainteresowanie Polską, jako krajem turystycznym, jest znaczne, nie tylko ze względu na walory naszych terenów narciarskich, do których ciężko dużej polaci Niemiec, lecz również ze względu na taniść Polski, przyciągającą turystów niemieckich.

W okresie od 1 stycznia do 30 września 1934 r. przybyło z Niemiec do Polski 11.559 turystów, wzamian za to zaś zorganizowano szereg wycieczek do Berlina.

V-ty rok istnienia

W dniu 1 stycznia 1935 r.

„WIADOMOŚCI TURYSTYCZNE”

rozpoczynają piąty rok istnienia. Fakt ten zbiega się z tak znacznym wzrostem nakładu naszego pisma, że postanowiliśmy z tym dniem wprowadzić w życie obniżkę ceny.

To też od Nowego Roku cena pojedynczego egzemplarza wynosić będzie

25 groszy

zaś cena prenumeraty wraz z przesyłką

rocznie — 5 zł.

półrocznie — 3 zł.

Niezależnie od normalnych numerów dwutygodnika w dotychczasowym formacie, prenumeratorzy otrzymują

BEZPŁATNIE

numery specjalne w formie albumowej, o kilkadziesiąt stronach druku, bogato ilustrowane, poświęcone poszczególnej województwom, terytoriom, specjalnym zagadnieniom i sezonom.

Pozatem wprowadzamy z dniem dzisiejszym

BEZPŁATNĄ

PRENUMERATĘ

do końca bież. roku dla wszystkich, którzy zaprenumerują „Wiadomości Turystyczne” na rok 1935 i wpłacą całoroczną prenumeratę przed upływem roku bieżącego.

Prenumeratę wpłacać można przez wszystkie urzędy pocztowe bez kosztów przekazów na blankietach niebieskiego koloru (przekazy rozrachunkowe), za pośrednictwem listonoszów, oraz przez P. K. O. na konto Nr. 9389 „Wydawnictwo Wiadomości Turystyczne”.

Adres Redakcji i Administracji.
WARSZAWA, WILCZA 6
tel. 8.83-84

UWAGA: W Warszawie na telefoniczne zgłoszenie delegujemy inkasenta po odbiór prenumeraty.

L. O. P. P.

TANIA WYCIECZKA

ORBIS

do PARYŻA

na Międzynarodową Wystawę Lotniczą od 28.XI do 8.XII.

Koszt od zł. **315.—**

Zapisy tylko

ORBIS do 21.XI.

WAŻNE INWESTYCJE

Otwarcie linii Zebrzydowice—Cieszyn

Zgodnie z zapowiedzią, w dniu 10 b. m. dokonane zostało otwarcie nowej linii kolejowej Zebrzydowice—Cieszyn. Z rana przybył do Zebrzydowice specjalny reprezentacyjny pociąg, którym na uroczystość otwarcia tej linii przyjechali: wiceminister komun. inż. Bobkowski z Warszawy, wojewoda Grażyński z gromem naczelników wojewódzkich, wicemarszałek Sejmu Śląskiego Kędzior z licznym gromem posłów śląskich, członkowie Rady wojewódzkiej, reprezentanci krakowscy i katowickiej dyrekcji kolei z prezesem Grossem z Katowic oraz wiceprezesa drem Chanem z Krakowa, ks. biskup sufragani dr. Bromboszcz, wreszcie przedstawiciele prasy.

Na pięknie udekorowanym dworcu w Zebrzydowicach zebrali się tłumy publiczności. Przybył wiceminister Bobkowski i wojewoda d-ra Grażyński powitał starostę cieszynski p. Plackowski, p. Sikorowa z Zebrzydowice imieniem Tow. Polek wręczy-

ła przybyłym dygnitarzom wianki kwiatów. Następnie wiceminister Bobkowski i wojewoda dr. Grażyński przeszli przed frontem kompanii honorowych kolejowego P. W., Strzelca, Powstańców, rezerwistów i strażaków, poczem przemówił jako pierwszy starosta Plackowski, dziękując imieniem ludności Śląska Cieszyńskiego za wyjątkową i troskliwą opiekę, jaką doznaje Ziemia Cieszyńska, ze strony władz polskich.

Z kolei ks. biskup-sufragan dr. Bromboszcz przemówił do zebranych, poczem dokonał aktu poświęcenia nowej linii kolejowej.

Wojewoda dr. Grażyński w pięknie dłuższym przemówieniu podkreślił, iż Święto Niepodległości 11 listopada cześć Ziemi Śląska nie tylko nabożeństwami, defiladami, pochodami i akademiami, lecz wynikami pozytywnej pracy. Dowodem tego jest dzisiejsza uroczystość poświęcenia nowej kolei, która w przyszłości odegra ogromną rolę w wysiłku węgla śląskiego

do krajów południowych. W okolicy Pogwizdowa i Markłowic znajdują się bogate pokłady węgla koksującego. Nie jest więc wykluczone, że w przyszłości rozwinię się tam olbrzymi przemysł węgla i Cieszyn stanie się ośrodkiem nowego zagłębia węglowego.

Wicemin. Bobkowski przejął wstępu, dokonując otwarcia nowej linii kolejowej, poczem złożył gorące podziękowanie woj. Grażyńskiemu oraz ludności Śląska za tak wspaniałe dzieło, jakim jest nowa linia, która wzbogaciła polską sieć kolejową.

Po obiedzie o godz. 3-ciej popoł. reprezentacyjny pociąg odjechał z powrotem do Katowic. Otwarcie nowej linii było wielką uroczystością dla ubogiej ludności małopolskiej, zamieszkałej w okolicy, przez którą nowa linia kolejowa przechodzi. Znaczenie tej linii uwydatni się dopiero w przyszłym roku, kiedy będzie uruchomiony dalszy jej odcinek Zebrzydowice—Moszczenica.

Toruń otrzymał nowy most

Ruch kołowy przez Wisłę w Toruniu odbywał się dotychczas po moście drogowo-kolejowym, a wobec wzmożonego ruchu tranzytowego wypłynęła konieczność zaistnienia drugiego toru kolejowego zamiast jezdni drogowej. W związku z tem zainicjowana została budowa mostu przeznaczonego wyłącznie dla ruchu drogowego.

Ponieważ sprawa budowy nowego mostu drogowego natrafiła na znaczne trudności natury finansowej, powstała myśl przeniesienia do Torunia 8-ru przelaz istniejącego w Opaleniu mostu kolejowego i przystosowania go wyłącznie do ruchu drogowego. Most w Opaleniu, wykończony w 1909 r. był

jednym z ostatnich mostów zbudowanych przed wojną światową przez Niemców.

W 1928 r. przystąpiono do rozbioru drogi niosącego most w Opaleniu. W tym samym roku przystąpiono do budowy filarów mostu w Toruniu. Trzy filary rzeczne zostały ufundowane na kesonach żelaznych, pozostałe na kesonach żelbetowych. Największa głębokość opuszczenia kesonu wynosiła 16 m. poniżej wody normalnej. Przyczółki mostu, posadowione na palach systemu Raymonda. Jako łączówka do wszystkich podpór użyty został kamień otrzymany z rozbiórki mostu w Opaleniu.

Roboty powyższe ukończono w lipcu 1930 r.

W r. 1929 przystąpiono do montażu prześleń nowego mostu w liczbie 8.

Środkiem jezdni przeprowadzono 2 tory tramwajowe, łączące miasto z głównym dworcem kolejowym.

Ogólny koszt mostu wynosi 14.500.000 zł. w tem udział miasta 1.900.000 zł., roboty kredytowane 1.000.000 zł.

Budowę mostu kierował komitet pod przewodnictwem naczelnika wydziału komunikacyjno-budowlanego Pomorskiego Urzędu Wojewódzkiego inż. K. Maćkowskiego.

Kierownikiem budowy był inż. Edward Widugier, zastępcą inż. Stefan Zagrodzki.

Jak rozwinie się polskie lotnictwo komunikacyjne w r. 1935 i 1936?

Przedstawiony Sejmowi wraz z preliżminarzem budżetowym na rok 1935/36 plan gospodarczy przedsiębiorstw Ministerstwa Komunikacji zawiera niezmiernie ciekawe dane na temat szerokiego rozwoju polskiego lotnictwa komunikacyjnego. W rubryce wydatków lotnictwa cywilnego przewidziana jest kwota 17,9 milj. zł., podczas gdy w latach 1932 oraz 1933 wydatki lotnictwa cywilnego wynosiły 11,2 milj. zł., a w 1934 r. 13,6 milj. zł. Największą pozycję wydatków w budżecie lotnictwa cywilnego stanowią subwencje na

eksploatację linii lotniczych, subwencje dla instytucji naukowych i stowarzyszeń lotniczych oraz wydatki na szkolenie fachowców lotniczych. Same tylko wydatki na cele wyszkoleniowe wynoszą 2,5 milj. zł. Poza tym na prace instytucji badań technicznych lotnictwa przewidziany jest 1,5 milj. zł. W dziedzinie komunikacyjnej żegluga powietrznej przewiduje Ministerstwo Komunikacji utrzymanie w 1935 r. istniejących linii lotniczych, a więc: Warszawa—Gdańsk, Warszawa—Katowice, Warszawa—Kraków, Kraków—Brno

— Wiedeń, Warszawa — Lwów, Lwów — Bukareszt — Sofia — Saloniki, Warszawa — Poznań — Berlin i Warszawa — Wilno — Ryga — Tallin. Oprócz tych linii o łącznej długości 4,770 km, przewiduje Ministerstwo Komunikacji uruchomienie nowej linii lotniczej Gdynia — Malmö, która obsługiwana będzie przez hydroplany i połączy linie lotnicze polskie z siecią komunikacji cywilnej skandynawskiej, tworząc najprostszą połączenie krajów północno-europejskich z południowymi krajami bałkańskimi. W dziedzinie inwestycji przewidziane są w dziedzinie cywilnej żegluga powietrznej wydatki nadzwyczajne w kwocie 4,7 milj. zł. Z sumy tej Ministerstwo Komunikacji zamierza przedewszystkiem rozbudować urządzenia lotnicze w Gdyni, planując dokończenie dworca lotniczego gdynskiego, wybudowanie hangaru, budowli warsztatowo-magazynowych, instalacji centralnego ogrzewania oraz budowy drogi dojazdowej do portu lotniczego w Gdyni. Rozbudowane będą również urządzenia radiostacji gdynskiej. Szeroki jest — poza tym — plan rozbudowy urządzeń lotniczych w Wilnie, gdzie również lotnisko połączone będzie z miastem drogą dojazdową, dokończona będzie budowa radiostacji lotniczej i uporządkowany teren portu lotniczego.

P. Nils Trulsson ze Sztokholmu, członek Zarządu Międzynarodowego Związku Hotelarzy, wygłosił na zjeździe w Berlinie 3.X. r. b. przemówienie, w którym przedstawił stanowisko przemysłu hotelowego w kwestii międzynarodowej polityki turystycznej.

Ze względu na szerokie oraz interesujące ujęcie tego tematu, podajemy poniżej przemówienie p. Trulssona w obszernym streszczeniu.

Hotele są przedsiębiorstwami, które są odwiedzane przez przedstawicieli wszystkich ras i narodowości; przedsiębiorstwa te różnią się swym charakterem w różnych państwach, a często nawet w tem samym państwie. Są one jednak związane z miejscem, nie ze swoją ojczyzną, rasą i obyczajami swego kraju, wskutek czego nie mogą nie solidaryzować się z prawami i tradycjami historycznymi swej ojczyzny.

Nawet hotele, prowadzone w wielkich miastach lub miejscowościach kuracyjnych o charakterze zupełnie międzynarodowym i posiadające klientelę wyłącznie międzynarodową, związane są jednak ze zwyczajami miejscowymi.

W rezultacie, po prostu — jeżeli chodzi o charakterystykę wielkiego hotelarstwa — rzuca się w oczy jakby pewna antynomia: z jednej strony hotelarze, jako obywatele poszczególnych państw, podlegają prawom swej ojczyzny i jej warunkom politycznym, gospodarczym i socjalnym; z drugiej zaś — będąc bardzo czynnym uczestnikiem międzynarodowych obrotów gospodarczych, przemysł hotelowy nie jest zależny wyłącznie od warunków gospodarczych, panujących w swojej ojczyźnie, lecz również od różnych niepisanych praw, których niezaprzeczalne istnienie wywiera nań wielki wpływ, zwłaszcza jeżeli chodzi o turystykę i handel wszechświatowy.

Od czasu, gdy w najbliższych latach nie wielkie wojnie rozpoczął się tak wielki rozwój turystyki, na przemysł hotelowy w każdym kraju zaczął wywierać wpływ nie tylko przyjazd cudzoziemców do kraju, ale również i wyjazdy zagranicę swoich obywateli. Od tej chwili nikt już nie lekceważy znaczenia, jakie posiada dla gospodarki każdego państwa to, co nazywamy „ekspozycją niewidzialną”; wszyscy, którzy podczas obecnego kryzysu z niepokojem patrzą na stały spadek obrotów handlowych, a co za tem idzie — i eksportu, rozumieją doskonale, jakie kapitalne znaczenie dla gospodarki każdego państwa posiada eksport.

Żaden kraj w Europie nie może zrezygnować z eksportu, gdyż nawet sytuacja geograficzna naszego kontynentu zniewala nas do stosowania takiego systemu ekonomicznego, przy którym każde państwo zmuszone jest nie tylko eksportować swoje towary do innych państw oraz innych kontynentów, ale również zgodzić się na przyjmowanie eksportu innych państw. Średniowieczny system

WYBITNY HOTELARZ O TURYSTYCE MIĘDZYNARODOWEJ

zamkniętej gospodarki, czyli t. zw. autarkji, bezpowrotnie zawałił się i częściowo obecnie ponawiane próby wdrożenia z powrotem na tę drogę już wykazały jego szkodliwość dla gospodarki na dłuższą metę.

Chociaż uznajemy prawo każdego państwa do regulowania swych warunków gospodarczych według własnych koncepcji, to jednak praktyka ostatnich paru lat dowiodła, że w dziedzinie międzynarodowego handlu i międzynarodowej turystyki trzeba się liczyć z zasadą wzajemności, bez stosowania której międzynarodowy stosunek grozi kompletną ruiną. Równość praw i podmiotu, oparta na wzajemności, są podstawowym warunkiem egzystencji, dobrobytu i rozwoju wszystkich narodów; gdy fundamenty się chwieją, budynki zagrażają ruiną, i ukazują się widma nieszczęść i nędzy.

Turystyka z natury swej opiera się na zasadzie „dawać i otrzymywać”. W epokach kryzysów i wyjątkowych warunków gospodarczych — jakie właśnie obecnie przeżywamy — każde państwo ma prawo stosować u siebie wyjątkowe zarządzenia, których wymaga przedewszystkiem własne bezpieczeństwo i stabilizacja życia gospodarczego. Pewne środki, stosowane w polityce ekonomicznej, pod wpływem nieprzychylnych okoliczności, (co obserwujemy obecnie prawie we wszystkich państwach europejskich), muszą być przez nas uznawane, jeżeli zapatrywać się na nie ze stanowiska ochrony gospodarki danego państwa. Jednak leży również w interesie każdego państwa, aby przy stosowaniu tych wyjątkowych środków, nie wkraczać w dziedziny, które z samej swojej natury są sprawami o charakterze bardzo specyficznym i odrębnym.

Jeżeli chodzi o turystykę, nikt nie może odmówić żadnemu państwu prawa organizowania i rozwijania turystyki wewnętrznej i zagranicznej na swem terytorjum w sposób, jak uznaje dla siebie za wskazany. Ponieważ jednak turystyka zagraniczna w każdym państwie zależy również od zarządzeń, jakie są stosowane w państwach obcych, i rozwój jej można oprzeć tylko na zasadach wzajemności, przeto nie można nie uznawać jej międzynarodowego charakteru i stosować do niej większych restrykcji, niż do innych branż handlu międzynarodowego.

Ze względu zatem na specjalny charakter tego działu gospodarki w każdym państwie, wprowadzenia doń zasad autarkji, czy to chodzi o wyjazdy swoich obywateli, czy o przyjazdy obcych, napotyka na przeszkodę, gdyż żadne państwo nie może uciekać się do arbitralnego regulowania tych spraw, bez wywołania natychmiastowych restrykcji ze strony innych państw. Stosowanie wyjątkowych zarządzeń przez jedno państwo, wywołuje zaraz odpowiednie zarządzenia ze strony innych, w imię obrony swych interesów gospodarczych, co z kolei odbija się natychmiast na wzajemnych bilansach płatniczym i handlowym.

Turystykę międzynarodową możemy śmiało porównać do znanych w fizyce naczyn połączonech. Jeżeli otwory ich nie są niczym zakorkowane, płyn w każdym z nich utrzymuje się na równym poziomie, lecz naruszyć w czemkolwiek swobodna komunikacja płynu między

dzy naczyniami i chcieć utrzymać w nich jednakowy poziom, jest to walczyć z podstawowymi prawami fizyki.

Wiemy również, że w wielu państwach prowizoryczne restrykcje wywołane są przez specjalną politykę dewizową i pieniężną, ale te zagadnienia bardzo delikatnej natury nie powinny być rozstrzygane jednak bez współpracy i solidarności międzynarodowej i bez wzięcia pod uwagę kwestii wzajemności. Nigdy bowiem nie rozwiążą się tych trudności, gdy się próbuje ten sposób osiągnąć jednostronnie korzyści.

Orientując się w tych zagadnieniach, mamy niepionną nadzieję, że wszystkie państwa muszą doprowadzić do rozwiązania tego zagadnienia w sposób, odpowiadający prawom naturalnym i dbać będą o to, aby zasada wzajemności była uznawana przez wszystkie rządy, gdyż zagadnienie turystyki międzynarodowej posiada kolosalne znaczenie gospodarcze absolutnie dla wszystkich państw. Przyznajemy, że dalecy jeszcze jesteśmy od wprowadzenia w czyn głoszonych przez nas hasła. Dzięki istnieniu między różnymi państwami konwencji polityczno-ekonomicznych, do których mogą również przystąpić inne państwa, możemy uzupełnić je specjalnymi porozumieniami, obejmującymi kwestje turystyczne; chodzi bowiem w pierwszym rzędzie o to, aby w związku z ograniczeniami dewizowymi, państwa zrobiły pewne wyjątki dla turystów, pozostawiając im pewną marżę, dość głąką, aby zapewnić rozwój turystyki zagranicznej nawet w obecnym czasie.

Jesteśmy przekonani, że można znaleźć środki, prowadzące do celu i nie przynoszące żadnej szkody gospodarce państwowej.

Jest rzeczą już powszechnie znaną, że w rozwoju turystyki nie jest zainteresowany wyłącznie przemysł hotelowy i pensjonatowy. Jak wykazują statystyki we wszystkich państwach, poważne zyski z turystyki międzynarodowej ciągną różne gałęzie handlu i gospodarki publicznej; koleje oraz inne środki komunikacji, zakłady gastronomiczne i rozrywkowe, poczta, telegraf i telefon, i różne branże przemysłów t. zw. turystycznych.

Ożywienie turystyki międzynarodowej podniesie dobrobyt w wielu ośrodkach; trzeba tylko, aby każdy przyczyniał się w miarę możliwości do tego ożywienia. Rządy poszczególnych państw powinny wejść na tę drogę, gdyż jeżeli dobrobyt w nich zależy od najrozmaitszych czynników, to między temi ostatnimi bezwzględnie poważną rolę odgrywa turystyka międzynarodowa. Ożywienie jej wpłynie również dodatnio na ożywienie gospodarcze w całym świecie.

INFORMACJA PRASOWA POLSKA

Agencja wiadomości prasowych w wycinkach.

WARSZAWA, Bracka 5, tel. 941-53

Wycinek z wydawnictwa:

Wiadomości Finansowe. Warszawa 1932

Wycinki z gazet z artykułami i wiadomościami w zakresie wykazanych zagadnień i spraw to niezbędna nowoczesna „gazeta gazet” Informacji Prasowej Polskiej, indywidualnie do potrzeb każdego jej abonenta redagowana oraz czyniąca zbędem czytanie całego mównika gazet z czasopiśm krajowych i zagranicznych.

Od Administracji

Od dnia 1 stycznia 1935 r. cena

prenumeraty i pojedynczych egzemplarzy będzie obniżona o

40%

i wynosić będzie wraz z przesyłką pocztową:

rocznie — 5 zł.
półrocznie — 3 zł.
pojed. egzemplarz 25 gr.

PROF. O. J. SCHMIDT.

BADANIA ARKTYKI I UNJA SOWIECKA

(Odczyt wygłoszony na Międzynarodowym Kongresie Geografów w Warszawie).

MORZE KARSKIE

Badania morza Karskiego przed rewolucją (rosyjską 1917 r. — przyp. tłum.) nosiły charakter przypadkowy i epizodyczny. Stąd też wszystkie dane z dziedziny geografii fizycznej, fauny i flory i t. d. były bardzo niekompletne i schematyczne. Systematyczne badania tego basenu rozpoczęły się dopiero po rewolucji październikowej.

Począwszy od 1925 r. corocznie przeprowadza się poważne badania morza Karskiego na głównym odcinku „Ekspedycji Karskiej”, podczas podróży do portów Obi i Jeniseja. Północna część morza Karskiego była zbadana po raz pierwszy w 1930 r. przez wyprawę naukową, która udała się pod kierownictwem prof. O. J. Schmidta na łamaczu lodów „Siedow”, płynącym pod dowództwem kapitana W. I. Woronina. Płynąc z Ziemi Franciszka Józefa do Ziemi Północnej, wyprawa ta odkryła Ziemię Wiesego, na której wydładowano po raz pierwszy 14 sierpnia 1930 r. Istnienie i położenie geograficzne tej wyspy były

przewidziane przez prof. Wiesego już w 1924 r.

Podczas naszej wyprawy na pokładzie „Sibirakowa” okazyliśmy Ziemię Północną od północy i dotarliśmy w ten sposób do północno-wschodniego wyłotu morza Karskiego. W 1933 r. na morzu Karskim pracowało 20 różnych ekspedycji. Prof. Wiesie, kierując ekspedycją na „Sibirakowie”, odkrył grupę wysp, które zostały nazwane wyspami Instytutu Arktycznego. W tym samym roku ekspedycja na pokładzie „Czeluskińa” odkryła wielką wyspę, która według wszelkiego prawdopodobieństwa jest wyspą Samotności, znaną z dzieł geograficznych już od 1872 r., lecz położoną — według dotychczasowych map geograficznych — o 50 mil dalej na wschód, niż jest w rzeczywistości.

NOWA ZIEMIA

Dwie wielkie wyspy, tworzące razem Nową Ziemię, były odwiedzane przez myśliwych i rybaków rosyjskich znacznie wcześniej, niż rozpoczęły się tam naukowe poszukiwania.

Szczegółowo opracowana mapa wybrzeży Nowej Ziemi została wydana już za czasów ustroju sowieckiego, również w ostatnim dziesięcioleciu na terytorjum Nowej Ziemi zostały przeprowadzone interesujące badania.

Począwszy od 1923 r. na Nowej Ziemi poważne prace przeprowadził R. L. Samojłowicz, który opłynął ją na małym statku. Należą również wspomnieć o pracach M. M. Jermolajewa i grupy współpracowników Instytutu Arktycznego. Używając jako bazy załóżonej niedawno stacji Ruskaja Gawań (Port rosyjski), wyprawa Jermolajewa zbadała gruntownie lodowce na Nowej Ziemi, przeprowadziwszy szczegółowe pomiary grubości powłoki lodowej. W obecnej chwili Instytut Arktyczny opracowuje szczegółową mapę hipsometryczną i geologiczną Nowej Ziemi.

ZIEMIA POŁNOČNA

Ta grupa wysp została odkryta w 1913 r. przez Wilkikię, który powracając ze wschodu, znalazł je na swej drodze od strony północno-wschodniej i wniósł na chyblił trafl na mapę części ich wschodnią. Gruntowne badania tej grupy wysp rozpoczęły się dopiero w 1930 r. W tym właśnie czasie po raz pierwszy przepłynęliśmy na łamaczu lodów „Siedow” morze Karskie i wydładowaliśmy na zachodnim wybrzeżu Ziemi Północnej: gódn na wyspie, nazwanej przez nas Wyspą Kamieniewa, założyliśmy stację naukową, zaopatrzoną w aparat radiotelegraficzny. Na stacji tej pozostało na ziemie czterech naszych współpracowników pod kierownictwem znanego badacza krajów polarnych G.

A. Uszakowa i geologa N. N. Urwaniewa. Ci pierwsi i jedyni mieszkańcy Ziemi Północnej dokonali tam pracy wyjątkowej wagi. W ciągu dwóch lat swego pobytu przejechali wzdłuż i wszerz wszystkie wyspy archipelagu na saniach, zaprzęgnięch w psy, i zbadałi całkowicie linie ich pobrzeży.

Wykonanie tych prac dało możność wnieśienia na mapę 36 tys. km. kw. powierzchni, zajmowanych przez archipelag Ziemi Północnej; pozbawione sporządzone zostały na zasadzie odpowiednich studiów mapy geologiczne oraz oznaczone zostały punkty astronomiczne. W ten sposób badania Ziemi Północnej zostały w ogólnych zarysach ukończone.

Stacja na Wyspie Kamieniewa funkcjonuje do dziś; w 1933 personel stacji został złuzowany przez nową grupę, na czele której stanęła Nina Pietrowna Demme, pierwsza kobieta na podobnym stanowisku. W roku bież. załóżona została nowa stacja w pobliżu cieśniny Wilkikię, a to celem przeprowadzenia bardziej szczegółowych prac geologicznych w tym rejonie, ciekawym ze względu na swą strukturę i pokłady kopali.

WYSPI NOWEJ SYBERJI

Szczegółowe badania tych wysp rozpoczęły się w 1928 r., gdy wyprawa Akademii Naukowej pod kierownictwem N. N. Piniegina przebiegała na wyspie Balszaj Lachowski. Prace tej wyprawy były ogłoszone drukiem w dwóch wielkich tomach.

Założona przez wyprawę Piniegina stacja funkcjonuje w dalszym ciągu,

przepracowując m. in. specjalne studia nad skamieniałymi lodowcami. W roku bież. załóżona została jeszcze stacja na wyspie Kotilnnyj.

WYSPA WRANGLA

Badania tej wyspy rozpoczęły się dopiero w 1924 r., gdy hydrograf Dawydow ustalił na niej kilka punktów astronomicznych. W 1927 r. osadzono na niej stałe całą koleję eskimosów, przy pomocy których grupa uczonych, na czele z G. A. Uszakowem, w ciągu trzech lat przeprowadziła bardzo poważne studia naukowe. Od 1929 r. studia te są kontynuowane pod kierownictwem Miniejewa. W ciągu ostatnich paru lat wyspa Wrangla odwiedziły kilkakrotnie wyprawy na aeroplanach. Geodeta Saliczew sporządził mapę tej wyspy w skali 1 : 1.000.000.

BADANIA NA KONTYNENCIE

Jeżeli chodzi o różnorodne badania przedsięwzięte w północnych częściach kontynentów europejskiego i azjatyckiego, na granicy Arktyki, to nie będę mówił o szczegółach i bogactwie w rezultaty pracach na półwyspie Kola, gdyż choć region ten geograficznie należy do Arktyki, to jednak dziś posiada on stałe połączenie kolejowe z centrum państwa i jest już zdobytą dla kultury. Z innych poważnych prac zasługujących na wzmiankę studia geologiczne, przeprowadzone przez Akademię Nauk i inne organizacje w dorzeczu rzeki Peczory i na północnym Uralu oraz na półwyspie Tajmyrskim i północnych częściach kraju Jakutów. Badania geolo-

giczne w tych okolicach pozwoliłyby na określenie miejsc, w których w najbliższych latach będzie mogła rozpocząć się prawidłowa eksploatacja bogatych pokładów różnych kopali.

Bardzo poważne prace hydrograficzne wykonane zostały na morzu Karskim przez specjalną wyprawę, która udała się tam na pokładzie szkuneru „Bietuga”. Statek ten w powrotnej drodze zatonął, jednak cała załoga wraz z członkami wyprawy oraz materiałami naukowymi została uratowana.

Rezultaty wszystkich wymienionych przez nas wypraw dały możność wydania w 1933 r. mapy morską północnej części morza Karskiego. Jednakże jest jeszcze dużo do zrobienia w tej strefie i zapewne można tam odkryć jeszcze niejedną wyspę. Instytut Arktyczny przygotowuje szereg monografii poświęconych morzu Karskiemu i przedstawiających rezultaty prac dokonanych przez liczne wyprawy w ostatnich czasach.

MORZE LAPTEWIA I MORZE WSCHODNIO-SYBERYJSKIE

Morza te były badane tylko od strony południowej przez wyprawy geograficzne, które przeprowadzały badania na pobrzeżach.

(D. c. w nast. n-rze).

BACZNOŚĆ TURYSĆI
Smacznie, zdrowo i tanio zjeść można w Krakowie u
A. HAWELKI
RYNEK GL. WNY

POŚWIĘCENIE NOWEJ SIEDZIBY P. T. K. W WARSZAWIE

Dnia 7 listopada r. b. odbyła się w Warszawie uroczystość poświęcenia nowego własnego lokalu przy ul. Nowy Świat 19 m. 3. Uroczystość zaszczycili swoją obecnością seniorzy P. T. K. pp. Aleksander Janowski, Kazimierz Kulwiec i Mikołaj Wisznicki, oraz członkowie Zarządu Głównego z v-prezesa Patkowskim na czele, członkowie Zarządu Oddz. Warsz. i tłumnie przybyli członkowie Towarzystwa.

Uroczystość zaagł Prezesa Oddz. Warsz. P. T. K. p. J. Kołodziejczyk, przypominając zebrany w krótkich słowach gdzie i jaką pracę ubiegłe 28 lat Towarzystwo posiadało siedzibę, w bardzo serdecznych słowach wyraził podziękowanie wszystkim obecnym za tak liczne wzięcie udziału w uroczystości i wyraził nadzieję, że obecny lokal w dużej mierze przyczyni się do wzrostu zainteresowania pracami Towarzystwa i do towarzyskiego zbliżenia się członków.

Następnie długoletni członek P. T. K. Ks. Prałat Stanisław Kuczyński, po krótkim przemówie-

niu, wyrażającym nadzieję, że nie długo Towarzystwo dojdzie do siedziby we własnym domu, dokonał poświęcenia całego lokalu, poczem zgromadzeni wysłuchali inauguracyjnego odczytu p. t. „Gdynia — miasto przyszłości”, wygłoszonego przez prezesa honorowego P.T.K. p. A. Janowskiego.

ECHA KONFERENCJI ODDZIAŁÓW ZACHODNIH P. T. K. W BYDGOSZCZY

Od pp. woj. St. Moskalewskiego i prof. J. Kilarskiego z Poznania otrzymujemy niemo, w którym autorzy zaznacza, że nie była ona organizowana pod hasłem niezadowolenia z działalności Zarządu Głównego, i że celem jej było omówienie bieżących spraw oddziałów P. T. K. na Pomorzu, Kujawach i w Wielkopolsce oraz ew. powołania stałej komisji porozumiewawczej do załatwienia spraw organizacyjnych. W czasie konferencji radzono również o ewentualnym utworzeniu większego okręgu regionalnego, w myśl art. 51 statutu P. T. K., oraz wybrano komisję, której poruczone zbadać opinie zainteresowanych oddziałów i przygotowanie sprawozdania na zjazd, który ma przed-

stawić swe wnioski Zarządowi Głównemu P. T. K. w Warszawie. Zamieszczając niniejsze uzupełnienie naszego sprawozdania (Nr. 20 W. T.) zaznaczamy jednocześnie, iż informacje nasze nie tylko pochodzą od naszego sprawozdawcy, ale że one zgodne ze sprawozdaniami prasy pomorskiej, wśród której przedstawiciele znajdują się wybitni członkowie P. T. K., a więc osoby w zupełności zasługujące na zaufanie.

Witając z uznaniem wyjaśnienia, zakomunikowane nam przez tak wybitnych przedstawicieli ruchu turystycznego, jakimi są wymienieni powyżej panowie, nie możemy jednocześnie nie wyrazić zdziwienia, że Zarząd Główny P. T. K. nie zabrał w tej sprawie głosu.

CO ZDZIAŁAŁY ZACHODNIO-BESKIDZKIE ODDZIAŁY P. T. T. ?

(W. Mil.) W ciągu ubiegłego sezonu letniego oddział Górnośląski Pol. Tow. Tatrzańskiego naprawił wydatnie znakowanie turystyczne w Beskidach Śląskich. Również oddział Bielski P. T. T. w grupie Wiślańskiej (Skrzyczne - Malinowska Skala) przeprowadził na prawę ścieżek i znaków, ustawiając 26 tablic drogowskazowych. W Beskidzie Małym ten sam oddział wyznaczał barwą czerwoną szlak grzbietowy od Białej do Kocierza trasą ze Straconki przez Czupel, Groniczki, Hrobacką Łąkę do Porąbki, skąd przez Żar, Cisownik na Kocierz (dalej szlak ten biegnie ku Leskowcowi i Skawcem). W ten sposób otrzymało się daleko bieżny szlak, przebiegający najcięższymi szczytami i grzbietami Beskidu Małego. Umieszczono tam ponadto 22 tablice drogowskazowe. Szlak (dotychczas czerwono znakowany) przez dolinę Wielkiej Puszczy, jako posiadający charakter drugorzędny, został przemalowany na barwę zieloną.

Oddział Bielski P. T. T. wymalował barwą zieloną szlak z Kikuli przez Magorę — Jaworzynę — do Rycerki Górnej. Oddział Babiogórski P. T. T. w żywcem wykonał nowy szlak z Czerniawy Suchoj przez Jazowiec, punkty 879, 870 i Kiczera do połączenia na grzbiecie ze szlakiem Sucha — Zawoja. Trasa ta posiada wybitne znaczenie dla narciarzy. Ponadto dokonano naprawy szlaku granicznego na Babiej Górze, przecinając, gdzie zachodziła potrzeba, kosodrzewinę, zarastając szlak na grani. W terenie babiogórskim ustawiono 6 nowych tablic orientacyjnych.

Oddział P. T. T. w Jordanowie przystąpił do wytrasowania nowych szlaków, których malowanie rozpoczęło się w wiosną 1935 r. Będą to szlaki: z Jordanowa przez Toporzysko — Małą Sidzinę na Policę, skąd przez osiedle Sucha Góra do Skawicy (projekt, znaki żółte); z Myślenic przez Poim —

Zębalowa — Stołowa do Jordana (proj. znaki zielone); z Kairwarji — Lanckorony przez Palczę ku Osielcowi (barwa znaku nie wybrana).

Również w dziale schronisk wykonano niemało prac. Rozbudowę schroniska koła Wadowickiego P. T. T. na Leskowcu przeprowadzono w ten sposób, że otrzymano drogę rozszerzenia budynku obszerną nową jadalnię: przewiduje się nadto rozbudowę werandy.

W schronisku Oddz. Babiogórskiego P. T. T. na Pilsku urządzono łazienkę, na Babiej Górze zaprowadzono wodociąg. Najciekawsza dla rzeszy turystycznych nowością będzie jednak niewątpliwie wiadomość o wykonaniu nowego schroniska oddz. Bielskiego P. T. T., postawionem w przepięknym punkcie widokowym i ośrodku znakomitych terenów narciarskich, pod szczytem Wielkiej Raczcy. Będzie ono czynne od początku grudnia, dając pomieszczenie na ok. 20 łóżek i licznych sieniach w obszernej drewnianej budowlu góralskiej (na kamiennej podmurówce).

Rozpoczęto również wstępne prace do wspólnej budowy schroniska na Policy przez oddziały P. T. T. w Jordanowie i Łodzi. Również oddział w Zagłębiu Dąbrowskim wraz z kołem w Andrychowie rozpoczął niezadługą pracę przygotowawczą do nabytej przez P. T. T. parceli na Kocierz w Małym Beskidzie.

Widzimy więc, jak nawet w niesprzyjających okolicznościach gospodarczych dzisiejszej doby, rozwija się ruch oddziałów Pol. Tow. Tatrzańskiego w Beskidach Zachodnich, starających się usilnie rozszerzać gospodarkę turystyczną mimo braku pomocy zewnętrznej, własnymi siłami, wszędzie, gdzie tego wymagają rosnące wciąż potrzeby ruchu turystycznego i narciarskiego w górach.

Związek Propagandy Turystyki pow. Rawskiego

W dniu 10 listopada r. b. odbyło się w Rawie Mazowieckiej zebranie organizacyjne Zw. Propagandy Turystyki pow. Rawskiego założonego z inicjatywy starosty d-ra E. Rogawskiego oraz red. inż. J. Płokarza.

Związek niebawem rozwinie in-

tensywnie działalność, mającą na celu propagandę i organizację turystyki w pięknej ziemi Rawskiej, do której należą, jak wiadomo również Spała, Królów Wola, N. Miasto n/Pilicą, etc. Nowopowstałemu związkowi należy życzyć jak najlepszego rozwoju.

Związek Propagandy Turystyki Wilna i Wileńszczyzny

Z inicjatywy Wileńskiego Urzędu Wojewódzkiego, Zarządu Miejskiego m. Wilna oraz Izby Przemysłowo-Handlowej w Wilnie odbyło się dnia 30 października b. r. pod przewodnictwem prezydenta m. Wilna p. W. Maleszewskiego, posiedzenie informacyjne w sprawie organizacji Związku Propagandy Turystyki Wilna i Wileńszczyzny w obecności: delegata Urzędu Wojewódzkiego inż. Krukowskiego, delegata Dyrekcji P. K. P. w Wilnie, nacz. F. Łęskiego, delegatów Izby Przemysłowo-Handlowej pp.: dyr. A. Tańskiego i N. Kronika, delegata Izby Rolniczej dyr. inż. J. Czerwńskiego, delegata Izby Rzemieślniczej — inż. T.

Wolskiego, konserwatora i prezesa P. T. K., dr. St. Lorentza, p. Adama Krzemienia, prowadzącego z ramienia Wydziału Turystyki przy Ministerstwie Komunikacji propagandę Wilna i Wileńszczyzny i p. W. Ronczewskiego, kierownika oddziału „Orbis” w Wilnie. Zebrani, po zaznajomieniu się ze statutem, ukonstytuowali się jako Komitet Organizacyjny Związku Propagandy Turystyki Wilna i Wileńszczyzny.

Ogólne zebranie organizacyjne uchwalono zwołać na 20 listopada b. r. Tymczasowy Sekretariat Komitetu mieści się w lokalu Izby P.-H. w Wilnie.

ZAMACH NA JEZIORA WILEŃSKIE

(A. W.). Dowiadujemy się, że podobno poziom jeziora Dryświaty, drugiego co do wielkości w Polsce (po zniszczeniu jezior Snudy-Strustro), ma zostać obniżony. W ub. miesiącu na miejscu zawiązała się jakaś komisja, która oglądała szczegółowo jezioro.

Obniżenie poziomu jeziora Dryświaty jest rzeczą bardzo łatwą, ponieważ sztuczny kanał, przekopany od niego do jez. Obole, leżącego o 3 mtr. niżej jez. Dryświat, przecina młyn dryświacki, utrzymujący różnicę poziomu między dwoma jeziorami. Wystarczy otworzyć stawidła, a poziom jez. Dryświaty zrówna się z poziomem jez. Obole i następnych, obniżając się w ten sposób o 3 metry.

Jest rzeczą zrozumiałą, że tego rodzaju obniżenie spowoduje zubożenie tego wspaniałego jeziora, zarówno pod względem krajoznawczym, turystycznym, jak i

gospodarczym, ponieważ najcenniejsze gatunki ryb, m. in. sandacze, zostaną skazane na zagładę. W dalszym ciągu dowiadujemy się, że dużo mniejsze, ale również bardzo piękne jeziora, Kań i Białe w pow. święciańskim mają być obniżone dlatego, że jakiś fantastyczny projektodawca proponuje urządzenie w nich tarlisk rybnych. Kto choć cokolwiek orientuje się w gospodarstwie rybnym, ten zdaje sobie sprawę, że nigdy jezioro nie może być zamienione na tarlisko.

Bijemy na trwogę i zwracamy uwagę czynników miarodajnych, że podobne zaprzeczanie zabytków przyrody, jakimi są niewątpliwie przepiękne jeziora wileńskie, jest rzeczą karygodną i może się bardzo szkodliwie odbić na przyszłym ruchu turystycznym i letniskowym na Wileńszczyźnie.

Imprezy zimowe w grudniu 1934 r.

data	miejsowość	impreza
3 — 23		Okręgowe mistrzostwa hokejowe w poszczególnych miejscowościach.
4	Sosnowiec Dąbr. Gór.	Święto Górników.
15	Zakopane	Otwarcie toru łyżwiarskiego i bobslejowego.
16	Lwów	Narciarski bieg sztafetowy 4 × 10 km, oraz 4 × 4 km. dla juniorów.
22 — 26	Ślasko-Lupków	Raid narciarski.
23	Brzuchowice k. Lw.	Bieg 12 km.
26	Zakopane	Konkurs skoków.
26	Rabka	Bieg sztafetowy 4 × 10 km.
26	Wisła	Otwarcie sezonu, bieg sztafetowy i konkurs skoków.
26	Szczawnica	Konkurs skoków.
26	Nowy Targ	Konkurs skoków.
26	Skoczów	Otwarcie skoczni i konkurs skoków.
26 — 28	Zakopane	Międzynarodowy turniej hokejowy o mistrzostwo Zakopanego.
26 — 1.1. 1935		Raid od Przełęczy Użockiej do Osmoloty.
29	Krzemieniec	Bieg zjazdowy.
29 — 30	Rabka	Zawody w biegach i skokach.
30	Zakopane	2-gi konkurs świąteczny skoków.
30	Nowy Targ	Konkurs skoków.
30	Wisła	Bieg zjazdowy i slalom.
30	Szczawnica	Bieg zjazdowy.
31	Zakopane	Bieg sztafetowy 4 × 10 km. o mistrzostwo Polski o puchar St. Fächerera.
31	Zakopane, Polana Chochowska.	Pogoń za lisem.
31 — 1.1. 1935	Ślasko	Zawody w kombinacji alpejskiej.
31	Skole	Zawody narciarskie Sokole Okręgu Stryjskiego.

Ograniczenia dewizowe w Niemczech

Jak już donosiliśmy, z dniem 1.X. r. b. weszło w życie w Niemczech rozporządzenie ministra gospodarki z dn. 29.IX, obniżające granicę sumy, dozwolonej do wywozu z Niemiec, do 10 marek. W związku z tem ukazała się potrzeba wprowadzenia daleko idących zmian w zarządzeniach, dotyczących się wyjazdów z Niemiec zagranicę.

Aby zrozumieć, jak duże zmiany wywołało wspomniane rozporządzenie, należy wziąć pod uwagę, że do tego terminu można było w Niemczech nabywać dewizy na cele wyjazdu zagranicę do wysokości 200 mk. w stosunku jednego miesiąca pobytu zagranicą, bez specjalnego pozwolenia. Suma tych wolnych do wywozu 200 mk. składała się z 50 mk. w gotówce (w walucie niemieckiej lub obcej) oraz 150 mk. w walucie zagranicznej bezgotówkowej, t. j. w czekach bankowych lub listach kredytowych. Sumy te nie podlegały żadnej kontroli, lecz odnotowywano je poprostu na paszporcie. Bez specjalnego pozwolenia można było wywozić większe sumy do tych państw, z którymi Niemcy zawarły specjalne porozumienia.

Ostatnie rozporządzenie normuje sprawę wywozu pieniędzy z Niemiec w następujący sposób:

- 1) zasadniczo wolno wywieść jednoroźnie na 1 osobę 10 mk.
- 2) specjalne porozumienia z poszczególnymi państwami co do prawa wywozu większych sum pozostają w sile.
- 3) w wyjątkowych wypadkach

Ogólnie dozwolona granica	Specjalne porozumienie co do wysokości	Pozatem bez specjalnego zaświadczenia nagłości przez policję
Austria	10.—	500.—
Czechosłowacja	10.—	500.—
Gdańsk	10.—	300.—
Jugosławia	10.—	500.—
Szwajcaria	10.—	500.—
Włochy	10.—	500.—

W razie, gdyby przygotowanie dodatkowych dewiz w wymienionych krajach okazało się niemożliwe ze względu bodaj przejściowych trudności, staje się również niedozwolony wywóz dodatkowych marek 50.—.

Dla wszystkich innych krajów:

Ogólnie dozwolona granica	Przy zaświadczeniu nagłości wypadku przez organa policyjne
mk. 10.—	mk. 50.—

6) W żadnym wypadku nie wydaje się dla wyjazdów w celach ogólnych (a więc również i w wypadkach choroby) zezwolen na wywóz sum wyższych od wymienionych, chyba że żądana suma jest niewspółmiernie niska w stosunku do zagrożonych wartości osobistych lub kulturalnych.

7) Nowe rozporządzenie doty-

dozwolony jest wywóz dodatkowych 50 mk. w gotówce, w walucie niemieckiej lub zagranicznej. Konieczność i ważność wyjazdu w takich wypadkach muszą stwierdzić miejscowe organy policyjne i uwidocznic to przez odpowiednią adnotację na paszporcie. Wykorzystanie tego zaświadczenia oraz przekroczenie granicy musi nastąpić w ciągu tygodnia od daty zaświadczenia. Dozwolone jest kilkakrotne wykorzystanie takich zaświadczeń w ciągu jednego miesiąca. Zaświadczenie takie jest jednakże niepotrzebne w stosunku do krajów, z którymi zawarto specjalne porozumienie oraz o ile dodatkowe sumy wykorzystane zostały jako pośrednie przekazy pieniężne. Lecz i w tych wypadkach dozwolony jest wywóz dalszych 50 mk., o ile czyni się zadość przepisom. Zaświadczenie nagłości wyjazdu, wydawane przez policję, może być zastąpione przez adnotację instytucji, przydzielającej walutę (biuro podróży lub bank).

4) Powyższe dotyczy tylko wyjazdów dla celów wycieczkowych względnie kuracyjnych i nie odnosi się do wyjazdów w celach gospodarczych. Przy tych ostatnich pozostają w mocy dotychczasowe przepisy t. j. zakup dewiz uzależniony jest od otrzymania zezwolenia. Tylko w wyjątkowych wypadkach można wywieść razem 60 mk. przy zaświadczeniu ze strony policji.

5) Przy normalnych wyjazdach możliwy jest wywóz następujących sum:

TANI POCIĄG ORBISU do BERLINA

2 — 8.XII.1934.

Koszt uczestnictwa **od 88 zł.**
Informacje i zapisy tylko do 26/XI we wszystkich placówkach

ORBISU

Walka z kompromitacją Warszawy

Komisariat Rządu wypowiedział walkę wszelkim wydawnictwom, nie odpowiadającym wymaganiom, które coraz liczniej ukazują się na rynku, docierając z racji swego charakteru do rąk przyjeżdżających do Warszawy turystów, a co gorsza cudzoziemców.

Jak stwierdzono bowiem wiele informatorów, planów miasta i t. p., obliczonych przeważnie na doraźny zysk z ogłoszeń, pomijając już zewnętrznej ich szatę, zredagowano w sposób fatalny, tak pod względem informacyjnym, jak i językowym, jeśli chodzi o wydawnictwa przeznaczone dla cudzoziemców.

Komisariat Rządu skonfiskował już informator „Hawu”, obecnie badane są inne wydawnictwa, które zamiast przyczyniać się do skutecznej propagandy stolicy, kompromitują ją tylko.

Ponieważ akcja Komisariatu Rządu jest bardzo ważnym przyczynkiem do racjonalnego przysposobienia stolicy pod względem turystycznym, Związek Propagandy Turystycznej m. st. Warszawy wystąpił z nową inicjatywą, organizując w swem biurze specjalny dział udzielania porad przy wydawaniu przez wydawców wszelkiego rodzaju przewodników, prospektów, planów miasta i t. p. w odniesieniu do Warszawy. Posiadane przez Związek archiwum, ciągle uzupełniane, oraz dane informacyjne wyświadczać duże usługi przy opracowywaniu tego rodzaju wydawnictw, dając gwarancję wysokiego poziomu tak pod względem literackim, jak informacyjnym.

Oprócz tego Związek Propagandy Turystycznej, który zwrócił uwagę na złe przeważnie przekłady reklam, ogłoszeń, zawiadomień, menu restauracyjnych, przeznaczonych dla informacji cudzoziemców, przyjmować będzie do korekty lub samodzielnego opracowania wszelkie teksty z tej dziedziny, obfitych dotychczas w fatalne błędy językowe, tak ujemne wrażenie wywołujące na cudzoziemskich gościach Warszawy. Równocześnie Związek, z uwagi na wszystkie wyżej wymienione braki, przyspiesza ostateczne wykonanie popularnego przewodnika po Warszawie w 4 językach, prospektu informacyjnego, planu turystycznego miasta z tabelarycznym wykazem zabytków i godzinami ich zwiedzania oraz plakatu Warszawy.

Próbna jazda turystycznym wagonem motorowym

Ministerstwo Komunikacji nad-

syła nam poniższe sprawozdanie: „W dniu 3 b. m. p. minister komunikacji, inż. M. Butkiewicz, wiceministrowie, inż. J. Piasecki i inż. A. Bobkowski oraz przedstawiciele Ministerstwa Komunikacji, dyr. Warszawskiej i wytwórni odbyli jazdę próbną do Sochaczewa i z powrotem 4-osioowym wagonem motorowym, zbudowanym przez firmę Lilpop, Rau i Loewenstein w Warszawie.

Ciężar wagonu, posiadającego 73 miejsca do siedzenia, wynosi około 28,3 tony.

Wagon jest wyposażony w dwa 100-konne silniki dieselskie systemu Saurera, wykonane przez P. Z. Inż.

Wymieniony odcinek przejechał w 42 minuty z przeciętną szybkością techniczną około 78 km. na godzinę, gdyż przeznaczony on jest do jazdy z prędkością około 90 km. na godzinę. Szybkość największą wzdłuż szlaków górskich, gdzie chodzi o pokonywanie dużych wzniesień. Jednocześnie z wymienionym wagonem oglądano 2 inne, ustawione na Dworcu Głównym obok omawianego.

Pierwszy z nich, również budowy firmy Lilpop, jest wagonem 2-osiowym na 50 miejsc dla drugorzędnych linii bocznych, a drugi, przeznaczony dla ruchu dalekobieżnego, zbudowała firma H. Cegielski w Poznaniu, o którym podawano już swego czasu notatkę prasową.

WAŻNE DLA PODRÓŻUJĄCYCH ZAGRANICĘ.

Nowe prawo celne

W dniu 28 października weszło w życie nowe prawo celne, które powinien znać każdy przekraczający granicę. Obowiązuje ono zarówno na obszarze Polski, jak i W. M. Gdańska.

Przytaczamy z niego wyjątki, mające zastosowanie do ruchu turystycznego i podróżniczego.

KTO JEST „PODRÓŻNYM” WEDŁUG PRAWA CELNEGO?

Za podróżnych w rozumieniu przepisów celnych uważa się osoby, przekraczające granicę celną za dokumentami, upoważniającymi do podróży do obcych krajów; nie są podróżnymi osoby, przekraczające granicę za przepustkami granicznymi, kartkami cyrkulacyjnymi i innymi tego rodzaju dokumentami przewidzianymi w umowach o ruchu granicznym.

CO JEST PRZEDMIOTEM OSOBISTEGO UŻYTKU PODLEGAJĄCYM ZWOLNIENIU OD CIA?

Do przedmiotów osobistego użytku, potrzebnych w czasie podróży i podlegających zwolnieniu od należności celnych zalicza się przedmiotami: ubranie, bielizna, obuwie, przybory toaletowe, pościółki, pledy, książki i inne przedmioty codziennego użytku. Poza tym mogą być zwolnione od należności celnych przewożone przez podróżnych do osobistego użytku: duże talie kart do gry bez opakowania, aparaty fotograficzne z jednym pudełkiem klisz do 24 sztuk lub jedną rolką błon fotograficznych, podręczne maszyny do pisania, wózki dla dzieci i do przewożenia chorych, ekwipunek turystyczny sprzęt sportowy, drobne instrumenty muzyczne, broń palna myśliwska i naboje do niej w ilości do 100 sztuk, krótka broń palna dla osobistego bezpieczeństwa z nabojami w ilości do 25 sztuk.

Przedmioty osobistego użytku podróżnych mogą być zwolnione od cła tylko w tym przypadku, jeżeli były przez podróżnych używane i posiadają ślady użytku. Jeżeli ze względu na ilość lub jakość wprowadzonych rzeczy podróżnego zachodzi potrzeba stwierdzenia zatrudnienia i stosunków podróżnego, urzędy celne mają prawo żądać okazania dokumentów podróży.

CO WOLNO PODRÓŻNIEMU PRZEWIEŚĆ BEZ PODATKÓW I OPŁAT MONOPOLOWYCH

Podróżni mogą przewozić do własnego użytku bez cła i opłat monopolowych drobne ilości wyrobów tytoniowych a to: do 50 gr. tytoniu do palenia, 10 gr. tabaki, albo 50 sztuk papierosów lub 20 sztuk cygar. Następnie napoje spirytusowe w ilości nie przekraczającej ogółem jeden litr w butelkach odkorkowanych, dalek wino lub miód sycony w ilości jednego litra w butelkach odkorkowanych, dwa pudełka zapalek na osobę.

ZGŁASZANIE SIĘ PODRÓŻNYCH DO URZĘDU CELNEGO

Obowiązek zgłoszenia się do urzędu celnego istnieje dla osób zamierzających przekroczyć granicę celną również wówczas gdy nie mają ze sobą żadnych przedmiotów do odprawy. Podróżni obowiązani są przed rozpoczęciem rewizji celnej rozpakować i przygotować własnym staraniem bagaże w ten sposób, aby rewizja celna mogła się odbyć bez zwłoki i bez trudności. Podróżni powinni pokazać wszystkie przedmioty przewożone ze sobą, przyczem obowiązani są zgłosić do oceny przedmioty nieprzeznaczone do ich osobistego użytku. Jeżeli chodzi o przedmioty przeznaczone do osobistego użytku, podróżni mogą zgłosić ustnie wniosek, aby urzędnik rewizyjny określił które z tych przedmiotów podlegają ocenie. Przedmioty za które podróżni nie uiszcili przypadających opłat celnych, mogą być na wniosek usztywnione przedmiotem do tymczasowego przechowania w urzędzie celnym, a przechowanie to może trwać w przeciągu 3 miesięcy od daty przyjęcia.

REWIZJA OSOBISTA

Rewizja osobista osób może być przeprowadzona tylko na każdorazowe zarządzenie naczelnika urzędu celnego lub

jego zastępcy. Jeżeli zajdzie konieczność przeprowadzenia rewizji osobistej, powinna ona być dokonana bez czynienia zbędnej przykrości osobom rewidowanym i bez obrażania ich godności osobistej. Kobiety mogą poddać rewizji osobistej tylko kobieta, a jeżeli zachodzi potrzeba obecności świadka przy rewizji kobiety, świadkiem tym może być również tylko kobieta. Przed dokonaniem rewizji należy wezwać podejrzaną osobę, aby dobrowolnie okazała ukryte towary.

SKUTKI NIEZAPŁACENIA OPŁAT CELNYCH

Towary od których należności celne nie zostały uiszczono w przepisany okres, podlegają sprzedaży w drodze przetargu. Sprzedaż towarów może być przez urząd celny odroczone na wniosek strony, złożony najpóźniej w przeddzień przetargu. Odroczenie sprzedaży nie może przekraczać okresu 6 miesięcy od daty, w której należności celne powinny być uiszczono, przyczem towary takie na czas odroczenia mogą być przechowywane w magazynach lub składach celnych.

MAŁY RUCH GRANICZNY

Na obszarze pasa granicznego przewidziane są specjalne ulgi i ułatwienia. Wedle tych to właściciele i użytkownicy gospodarstw rolnych, leśnych i rybnych, gospodarczy lub oddzielonych granicą celną, a znajdujących się w pasie o szerokości 4 km od granicy mogą: przepędzać bez cła przez granicę celną zwierzęta domowe na pastwiska lub do prac na roli, przewozić bez cła mleko uzyskane z tych zwierząt oraz przychówkę urodzoną po drugiej stronie granicy, wreszcie przewozić bez cła maszyny i narzędzia potrzebne do wykonywania prac w gospodarstwie rolnym, leśnym lub rybnym.

Osoby stale zamieszkałe w pasie granicznym mogą: przewozić bez cła żywność w stanie gotowym do spożycia w ilości nie przekraczającej jednodniowej normy, z wyłączeniem artykułów monopolowych; w przypadkach nagłej potrzeby przewozić bez cła lekarstwa i materiały opatrunkowe na podstawie recept lekarskich, przyczem recepta winna być oznaczona przez lekarza jako „bardzo pilna”, wreszcie przewozić bez cła przedmioty do naprawy, o ile są one przeznaczone do potrzeb własnego gospodarstwa.

DORAŻNA POMOC LEKARSKA I DUCHOWNA ORAZ RATOWNICZA

Duchowni i ich pomocnicy, lekarze, weterynarze i położne, śpieszący z doraźną pomocą w pasie granicznym mogą przekraczać granicę o każdej porze i najbliższą drogą. Przybory i instrumenty potrzebne do wykonania ich zawodu są wolne od cła pod warunkiem powrotnego ich przywozu. Środki lecznicze niezakazane do przywozu, materiały opatrunkowe i środki dezynfekcyjne, które przenoszą ze sobą lekarze, weterynarze i położne, celem bezpośredniego użycia przy niesieniu pomocy, są wolne od cła. Przedmioty te nieuzupełnione być z powrotem wywiezione przez granicę. Drużyny ratownicze straży pożarnej i kopalniane, pociągi ratownicze, mogą dla niesienia pomocy w przypadkach pożaru i innych klęsk elementarnych, przekraczać granicę w każdym miejscu i w każdym czasie.

ZAŻALENIA OD POSTANOWIEŃ WŁADZ CELNYCH

Zażalenia na postanowienia lub zarządzenia urzędów celnych w sprawach stosowania taryfy celnej rozstrzyga w drugiej instancji Ministerstwo Skarbu. Zażalenia w sprawach stosowania przepisów celnych przez urzędy celne rozstrzyga w drugiej i ostatniej instancji właściwa terytorjalna Dyrekcja Cel z wyjątkiem spraw zwolnienia od cła, które rozstrzyga ostatecznie Ministerstwo Skarbu. We wszystkich innych przypadkach zażalenia na postanowienia i zarządzenia rozstrzyga w drugiej instancji władza bezpośrednio wyższa. Koszta postępowania związane z zażaleniem ponosi strona, o ile zażalenie nie odniosło skutku.

Z Francji

DZIWNE LOSY MARMUROWEGO POSĄGU

Francuskie koła archeologiczne i artystyczne są ogromnie zainteresowane wykopaliskami, znanymi przez młodego uczonego Sapène, niedaleko od Saint Bertrand de Comminges, u podnóża Pirenejów w departamencie Haute Garonne.

Uczony ten znalazł całą serię posągów z I wieku, dłuta artystów greckich, wśród których na specjalne wyróżnienie zasługują marmurowy wizerunek młodej niewolnicy, który jak przypuszczają, stanowił część wielkiej rzeźby, zatytułowanej „Wielkie trofea”.

Wszystkie znalezione rzeźby uległy częściowemu zniszczeniu, natomiast głowa młodej niewolnicy zakonserwowała się doskonale w skrytce z płyt marmurowych, ułożonej prawdopodobnie specjalnie w tym celu.

Wykopalisko znalezione przez Sapène'a zostało umieszczone w nowym Muzeum Saint Bertrand de Comminges, gdzie

można podziwiać również wielką ilość rzeźb, wykopanych w okolicach.

Nowe muzeum to nowa atrakcja turystyczna Saint Bertrand de Comminges, miejscowości już dobrze znanej ze swych pięknych rzeźb w drzewie, znajdujących się w katedrze Notre Dame.

„SALON” SAMOCHODOWY W PARYZU

Doroczny „salon” samochodowy w Paryżu miał miejsce w tym roku (poraz 28-ty) w Grand Palais, od 4 do 13 października.

Niezależnie od wystawy nowych modeli i akcesoriów, wystawionych przez wszystkie niemal fabryki świata, wielkim powodzeniem u publiczności zwiędzającej cieszył się retrospektywny pokaz wszystkich modeli samojazdów od najstarszego, zbudowanego w 1872 r., przez A. Bollée, prototypu „Obeissante” („Posłuszny”), ważący 4000 kg. i pierwszego samochodu elektrycznego Jena-tzy’ego.

Droga dla handlu i przemysłu

na rozległe tereny Województwa

Lubelskiego i Wołyńskiego

prowadzi po przez dział ogłoszeniowy wielkiego, ilustrowanego dziennika

„EXPRES LUBELSKI I WOŁYŃSKI”.

XII-ty rok wydawnictwa.

Najwyższe na tych terenach nakłady.

Blizsze informacje, egzemplarze okazowe, prospekty, kosztorysy ogłoszeń, wykazy i referencje dotychczasowych inserentów, odwieziny akwizytorów — na każde żądanie.

Adres wydawnictwa: Lublin, Kościuszki 8, tel. 360.

Informacje w Warszawie — tel. 9-28-82

Kronika krajowa

Nowe schronisko

W bieżącym roku powstało na Lubaniu koło Krościenka nad Dunajcem prywatne schronisko, z którego właścicielem zawarł Oddział Pol. Tow. Tatrzńskiego w Tarnowie umowę mocą której zamian za dostarczone urządzenia do tego schroniska uzyskali członkowie Pol. Tow. Tatrzńskiego znaczne zniżki w noclegach oraz pierwszeństwo przy zajmowaniu tychże.

Do użytku turystów został oddany nowy schron drewniany na Borowie w paśmie Gorganów, u źródła Łopusznej. Składa się on z dwóch izb mogących pomieścić około 30 osób, oraz z przybudówki dla stróża. Schron ten otwarty jest chwilowo tylko dla letniego ruchu turystycznego, gdyż w sezonie zimowym turyści będą korzystać ze starego schronu. Ceny w obu schronach są bardzo niskie, mianowicie członkowie Pol. Tow. Tatrzńskiego płać 30 gr. za nocleg, nieczłonkowie 50 groszy, a harcerze i strzelcy 10 groszy.

Budowy tego pożytecznego punktu oparcia dla turystyki dokonało ruchiłwie Koło Pol. Tow. Tatrzńskiego w Kałuszu.

Otwarcie sezonu

W niedzielę 11 b. m. nastąpiło w Polsce otwarcie sezonu hokejowego. Pierwszy mecz rozegrany na sztucznym lodowisku w Katowicach pomiędzy Cracovią a katowicką Pogonią zakończył się zwycięstwem Cracovii 9 : 1 (3 : 0, 2 : 1, 4 : 0).

Cracovia wystąpiła w osłabionym składzie, mimo to wygrała łatwo i bez wysiłku.

Tanie przejazdy do Stanów Zjednoczonych

Wszystkie placówki Orbisu przyjmują zapisy i udzielają wyjaśnień w sprawie tanich, turystycznych podróży do Stanów Zjednoczonych w sezonie zimowym, t. j. pomiędzy 22.X. 34 a 30.IV. 35.

Turyści, zamierzający odwiedzić w powyższym czasie swych krewnych w Stanach Zjednoczonych, lub zwiedzić Stany, będą mogli nabywać okrojone bilety okrojone ważne w obie strony (Gdynia - New York - Halifax - Gdynia) na przejazd klasą turystyczną lub kl. 3 po następujących cenach ulgowych: w klasie turystycznej \$ 154.—, w kl. 3 \$ 126.— Do cen powyższych dochodzi \$ 8.— tytułem amerykańskiego podatku pogłównego (Head Tax) od osoby powyżej 16 lat, którą to kwotę przy wyjeździe ze Stanów Zjedn. otrzymuje się spowrotem.

Turyści korzystający z powyższych okrojonych biletów ulgowych mogą zatrzymać się w Stan. Zjedn. pełnych 15 dni (dni przejazdu i odjazdu nie wlicza się), przyczem o ile pomiędzy 12 a 15 dniem przebywania turysty w Ameryce nie odchodzi z portu amerykańskiego okręt, na który ważny jest jego bilet turystyczny, to turyście przysługują prawo dalszego pozostania w Stanach Zjednoczonych, aż do daty odjazdu najbliższego okrętu. Dzięki powyższemu zarządzeniu turyści korzystający z ulgowych biletów okrojonych, zakupowanych w Orbisie mogą przebywać w Stanach Zjednoczonych prawie cały miesiąc, a nawet i dłużej.

Turyści korzystający z omawianych ulgowych biletów okrojonych mają w czasie pobytu w Stanach Zjednoczonych całkowitą wolność ruchów tak, że mogą podróżować zupełnie dowolnie. O ileby przytem znalazła się odpowiednia ilość turystów, pragnących korzystać w Stanach ze zbiorowych wycieczek i podróży, to wycieczki takie będą mogły być organizowane po zgłoszeniu się co najmniej 10 uczestników. Co do paszportów zagranicznych, na zasadzie których można podjąć podróż do Ameryki, to czynione są starania o uzyskanie pewnej ilości ulgowych paszportów zagranicznych po cenie 105 zł.

Blizszych informacji o tanich okrojonych biletach okrojonych udzielają wszystkie placówki Orbisu.

Szosa na Równię

Otwarta została nowa droga turystyczna w Beskidach Zachodnich na szczyt Równicy. Szosa ta długości 7 km. prowadząca z Ustronia, wybudowana została kosztem 210 tys. zł. przez Śląski Urząd Wojewódzki.

Z okazji otwarcia odbył się rajd Automobilklubu Polskiego. W rajdzie tym wzięło udział około 115 maszyn.

„Górale do stolicy”

Od 9 — 15 listopada b. r. odbyła się wycieczka góralska pociągiem popularnym pod hasłem: „Górale do stolicy” na trasie: Stanisławów — Lwów — Kraków — Warszawa — Częstochowa — Królewska Huta — Wieliczka — Mościce — Lwów — Stanisławów.

W wycieczce brało udział ogółem 1000 osób (Huculów, Lemków, Podhalan) w strojach ludowych z wojew. stanisławowskiego, lwowskiego i krakowskiego. Program wycieczki przewidywał w dniu 10 listopada b. r. zwiedzenie Krakowa i Wieliczki, następnie wyjazd tegoż dnia do Warszawy, gdzie w dniu 11 listopada b. r. wycieczka wzięła udział w rewii wojsk z okazji święta Niepodległości. W dniu 12 listopada b. r. nastąpiło dalsze zwiedzenie Warszawy, oraz złożenie hołdu Prezydentowi R. P. i Marsz. Piłsudskiemu.

W dniu 13 listopada b. r. odjechała wycieczka do Królewskiej Huty, po zwiedzeniu której nastąpił tegoż dnia odjazd do Krakowa, a następnego dnia udala się do Mościc na zwiedzenie Państwowej Fabryki Związków Azotowych.

Tania wycieczka do Berlina

Orbis organizuje, prawdopodobnie ostatni w bieżącym sezonie, tani pociąg wycieczkowy do Berlina od 2 do 8 grudnia r. b. włącznie.

Pociąg powyższy wyruszy z Poznania w niedzielę 2 grudnia około godz. 7 rano, a przybędzie do Berlina w godz. południowych. Pobyt w Berlinie potrwa pełnych 7 dni, tak, że wyjazd powrotny do Poznania nastąpi w sobotę 8 grudnia w późnych godzinach wieczornych, dzięki czemu, pociąg przybędzie do Poznania w niedzielę 9 grudnia rano, tak, że uczestnicy wycieczki z poza Poznania będą mogli powrócić do miejsc zamieszkania jeszcze w ciągu niedzieli.

Wysokość kosztów udziału w wycieczce zależna jest od tego, czy ktoś pragnie kosztować tylko z wpisu w paszporcie zbiorowym, z wizy zbiorowej i opłacić tylko koszty podróży z Poznania do Berlina i z powrotem, czy też pragnie jeszcze ponadto korzystać z całego pobytu w Berlinie z hotelu i śniadań, czy wreszcie z hotelu i pełnego utrzymania.

Koszt uczestnictwa w kategorii zasadniczej, t. j. wpis na paszport zbiorowy, koszt wizy i przejazdu z Poznania do Berlina i z powrotem wynosić będzie zł. 88 — w kl. 3 i zł. 100 — w kl. 2.

Koszty uczestnictwa w pozostałych 2-ech wspomnianych kategoriach ustalone zostaną w najbliższym czasie możliwie nisko, a wiadomość o ich wysokości podana zostanie natychmiast do ogólnej wiadomości.

Uczestnicy wycieczki z poza Poznania korzystając będą z ulg dojazdowych do i od stacji Poznań wg. tabeli „C” wzgl. „D”, zależnie od ilości uczestników pociągu.

Wszystcy uczestnicy pociągu będą mogli nabywać, ale tylko z chwilą dokonania zapisu, w którejkolwiek z placówek Orbisu, po 130 Register Marek na 1.50, po uprzywilejowanym kursie zł. 150 za 1 Reg. Mk.

Podkreślić należy, że marek owych nie będzie można nabyć ani w pociągu ani na terenie Niemiec, lecz tylko w placówkach Orbisu przy równoczesnym dokonywaniu zapisu.

Ostateczny termin zapisów 26 listopada 1934 r.

Informacje

We Lwowie otwarta została wystawa p. n. „Lwów dawny i dzisiejszy w grafice i fotografice”. Wystawa, powstała z inicjatywy lwowskiego oddziału Polskiego Tow. Krajoznawczego, cieszy się wielkim powodzeniem.

Pierwsza powłoka śnieżna w Zakopanem i Tatrach ukazała się w dniu 1 b. m. Ruch narciarski rozpoczął się już. To samo donoszą z Podhala oraz Karpat Wschodnich.

Ruch wydawniczy

W MIASTACH I PUSZCZACH AMERYKI POŁUDNIOWEJ

W najbliższych dniach ukaze się nowa książka Bohdana Teofila Lepeckiego, pod powyższym tytułem. Jest to sprawozdanie z podróży, którą autor odbył w latach 1930 — 1933 po Argentynie, Brazylii, Urugwaju.

Omówienie tej interesującej publikacji zamieszczone zostanie w najbliższym numerze „W. T.”.

WŁ. WAGNER: PODŁUG SŁOŃCA I GWIAZD

Nakładem Głównej Księgarni Wojskowej w Warszawie 1934 r. Cena 3.50.

Literatura podróżnicza liczy już szereg imion i pamiętników żeglarzy, którzy z pobudek sportowych, gnani żądzą przygód i zamiłowaniem do włości morskiej, samotnie lub we dwójkę podejmowali podróż naokoło świata na malutkich statkach żaglowych. Do liczby tych śmiałych zdobywców oceanu wszedł obecnie nasz rodak Wagner, harcerz gdynski. Na małym 9 m. długości liczącym jachcie, przerobionym własnoręcznie ze starego kutra rybackiego, Wagner wraz z jednym, a potem dwoma towarzyszami, odbywa w 1932 r. roczną podróż od wybrzeża polskiego do wybrzeży amerykańskich. Trasa jego podróży prowadzi przez Gdynię, Kopenhagę, Hals Aalborg — Thyborn, Calais, Havre, Cherbourg, Brest, Biarritz, Dakar, Belem de Para, Cayenne, Trinitad Curacao, do Colon i Cristobal. Podczas podróży tej Wagner prowadzi z dnia na dzień pamiętnik, który zatytułowany „Podług słońca i gwiazd” ukazał się w nakładzie Głównej Księgarni Wojskowej, Warszawa 1934, w cenie zł. 3.50.

KALENDARZ ZIEM WSCHODNICH

Ukazał się „Kalendarz Ziemi Wschodnich” wydany nakładem Tow. Rozwoju Ziemi Wschodnich. Kalendarz przynosi bogaty dział krajoznawczy, zawierający ogół barwnych opisów miast krajowych: Wilna, Nowogródka, Brześcia n. B. Łucka, Lwowa, Tarnopola i Stanisławowa, opisy powiatów, oparte na źródłach danych. Ten dział kalendarza uzupełniony jest mapą ziem wschodnich, oraz artykułem o turystyce, podającym główne szlaki turystyczne na ziemiach wschodnich. Całość uzupełnia część literacka, zawierająca m. in. artykuły F. A. Sosnowskiego, St. Młodzieńca, J. Kosowskiego i in. oraz życiorysy sławnych meków, wielkich synów ziem wschodnich: Stanisława Żółkiewskiego, Karola Chodkiewicza i Konstantego Ostrogskiego. Stron 400.

NOWE WYDAWNICTWO ORBISU

Nakładem Polskiego Biura Podróży „Orbis” wyszła ostatnio z druku broszura pod tytułem „Wychodźtwa z zagranicy turystyki i podróży do Polski”. Treść tej broszury stanowi referat, wygłoszony na Komisji Gospodarczej II Zjazdu Polaków z Zagranicy przez p. Tadeusza Dziekońskiego, dyrektora „Orbisu”. Broszura ta będzie rozpowszechniona w ważnych ośrodkach Polonii zagranicą, głównie na terenach Stanów Zjednoczonych A. P. i A. Pol. i ma na celu wzmocnienie przyjazdów do Polski naszego wychodźstwa.

Kronika zagraniczna

Skon „Ojca Aeronautyki”

Nazywał się Hermann Ganswindt, a zmarł przed kilku dniami w Schönebergu pod Berlinem, w wieku lat 78. Przed pół wiekiem przeszedł, uzyskał Ganswindt patent na swój wynalazek balonu sterowego, na którym, jak wówczas zapowiadał, dolecieć zamierzał na planetę Mars. Zamiar ten nie doszedł oczywiście do skutku. Poza wynalazkiem balonów sterowych, kiedy jeszcze o samolotach i zepelinach mowy nie było, zajmował się Ganswindt wynalazkiem automatycznego pojazdu i dorożki, poruszanej nogami. Było to przed trzydziestu kilku laty, czyli, mniej więcej, na samym początku bieżącego stulecia, a więc w epokę, kiedy samochody były dopiero „w powieści”. Nawet pojazdem takim przejechał Ganswindt przez Berlin, o czym gazety miejscowe szeroko się rozpisywały. Nadeszła niebawem epoka różnych wynalazków, które rzuciły cień na wynalazki Ganswindta. Skutkiem tego popadł niefortunny wynalazca w biedę, z którą walczył bezskutecznie do ostatniej chwili.

Tydzień Podróży w Holandji

Tow. Kolei Żelaznych w Holandji zorganizował „Tydzień podróży” wewnątrz kraju, aby ożywić ruch turystyczny.

Holenderski Urząd Turystyczny przeprowadził z dużym nakładem kosztów odpowiednią propagandę, a koleje żelazne, komunikacje wodne i lotnicze, hotele, restauracje, kawiarnie, muzea i wielkie firmy handlowe udzieliły turystom znacznych zniżek.

Mimo to jednak „Tydzień podróży” nie dał tych rezultatów, jakich od niego oczekiwano. Prasa holenderska przypisuje to przede wszystkim wysokiemu kursowi waluty holenderskiej oraz zbyt surowym (zakaz jak gry w kasynach), a czasem śmiesznym (dekret o długości kostiumów plażowych, wielkość dekoltów i t. p.) przepisom i rozporządzeniom władz holenderskich. Dzięki powyższemu przyczynom większość zamożnych a nawet średnio zamożnych holendrów woli wyjeżdżać zagranicę a zwłaszcza do sąsiedniej Belgii.

Obrady „Komisji Ekspertów Turystycznych” Agotu

Powołana przez Radę dyrektorów „Agotu” specjalna komisja dla zbadaania sprawy międzynarodowego porozumienia turystycznego t. zw. „komisja ekspertów turystycznych”, pozostająca pod przewodnictwem dyrektora Orbisu p. R. Wilczka, odbyła w listopadzie posiedzenie w Wiedniu.

Na posiedzeniu tem rozważyła komisja szereg zasadniczych spraw, m. in. jednolitego ujednolnienia we wszystkich krajach zrzeszonych w Agocie opłat i należności za podróże ryczałtowe, ustalenia programu podróży zbiorowych w roku 1935, jednolitego we wszystkich krajach ustalenia stosunków płatniczych pomiędzy biurami podróży zorganizowanymi w Agocie a hotelami, zorganizowania poraz pierwszy zbiorowej podróży wszystkich biur należących do Agotu, w r. 1935.

Sprawy powyższe sięgają głęboko w zakres międzynarodowej polityki turystycznej i stanowią odbicie nowych prądów politykę tę przenikających.

Walne zgromadzenie zw. niemieckich organizacji

W dniach 23 i 24 września 1934 r. odbyło się we Wrocławiu tegoroczne walne zgromadzenie „Związku niemieckich Organizacji Turystycznych i Zdrojowisk”.

Zgromadzeniu przewodniczył minister Esser, w którego rękach spoczywa kierownictwo ruchu turystycznego i uzdrowiskowego Rzeczy.

Minister Esser w przemówieniu swym stwierdził silny rozwój turystyki niemieckiej i o tak turystyki wewnętrznej jak zagranicznej.

Wedle ostatnich danych wyniki tegorocznej kampanii turystycznej przeszły wszelkie oczekiwania. Według cyfr Urzędu Statystycznego Rzeczy, w lipcu bawiło w 222 niemieckich miejscowościach turystycznych i uzdrowiskowych przeszło 1.500.000 turystów czyli o 25% więcej niż w lipcu 1933 r. Ilość turystów zagranicznych bawiących w lipcu 1934 r. w Niemczech była większą o 63% od ilości w lipcu 1933 r. Widowska pasyjne w Oberammergau miały też znacznie więcej gości aniżeli w r. 1930.

(Orbis).

Interesująca statystyka pociągów popularnych

Ogłoszona została ostatnio statystyka pociągów popularnych P. K. P. za okres od 1 stycznia do 1 października r. b. Wynika z niej, że w omawianym czasie pociągów popularnych było ogółem 347 o łącznej frekwencji 224.382 osoby.

Z pomiędzy 347 pociągów popularnych najwięcej ruchliwość ujawniła warszawska, wyprawiając 76 pociągów, dalej idą krakowska — 70, katowicka — 63, poznańska — 35, toruńska i lwowska — po 27, radomska — 26, stanisławowska — 16 i wileńska — 6.

Z ogólnej ilości 347 pociągów popularnych 207 zorganizowały instytucje społeczne i biura podróży, 140 zaś same dyrekcje kolejowe.

Oprócz powyższej liczby dyrekcje planowały jeszcze 164 pociągi, które jednak zostały odwołane

Hotele polecane w Warszawie

HOTEL BRISTOL

Sp. Akc.
pierwszorzędny, nowoczesny, urządzony. 250 pokoi, 80 pokoi z łazienkami. Bieżąca woda zimna i gorąca. Telefony we wszystkich pokojach. Ceny od 8 złotych za dobowe. RESTAURACJA I COCKTAIL-BAR pod własnym zarządem.

HOTEL EUROPEJSKI

Spółka Akcyjna
WARSZAWA

250 pokoi komfortowo urządzonych. 100 pokoi z łazienkami. 25 apartamentów. Zimna i gorąca woda bieżąca. Ceny od 8 złotych za dobowe. RESTAURACJA, KAWIARNIA, BAR I PIWNICE WIN pod własnym zarządem

HOTEL POLONIA PALACE

WARSZAWA

Jerozolimka 39, tel. 551-40.

Restauracje polecane

RESTAURACJE I BARY „POD BUKIETEM”

Centrala: Marszałkowska 114, r. Złotej Filja I — Marszałkowska 90
Filja II — Nowy-Swiat 5

RESTAURACJA KAWIARNIA I BAR „GASTRONOMJA”

Warszawa, Nowy-Swiat 16, (róg Al. 5 Maja)

Najpopularniejsza zakłady gastr. w stolicy!

Od 10 września o powiedzi przebudowy kawiarni czasowo przeniesiona na parter

RESTAURACJA I BAR

„NOWA GOSPODA”

Warszawa, Jasna 4, róg Boduena

Ulubiony lokal sfer artystycznych stolicy!

Codziennie od 8.30 wiecz.

KONCERT SALONOWEGO TRIO

RESTAURACJA-DANCING BAR-GRILL-ROOM